



EUROPEISKA
UNIONENS RÅD

Bryssel den 14 oktober 2005 (20.10)
(OR. fr)

13305/05

PUBLIC 9

NOT

Ärende: MÅNATLIG FÖRTECKNING ÖVER RÅDETS RÄTTSAKTER
SEPTEMBER 2005

Detta dokument innehåller följande:

- I **bilaga I** en förteckning över de slutliga rättsakter som antogs av rådet under september 2005. Förteckningen åtföljs i **bilaga II** av de uttalanden till protokollet som är offentliga. Där anges även eventuella röster mot, nedlagda röster, röstmotiveringar samt röstningsregler.
- I **bilaga III** en förteckning över övriga rättsakter¹ som antogs av rådet under september 2005 och i förekommande fall omröstningsresultat, röstmotivering och uttalanden som rådet har beslutat att offentliggöra.

Detta dokument är också åtkomligt via Internetadressen "<http://ue.eu.int>", under rubriken "Handlingar", "Sammanfattning av rådets rättsakter".

Det bör noteras att endast de protokoll som avser slutligt antagande av rättsakter äger giltighet. Utdrag ur de berörda protokollen kan fås från avdelningen för öppenhet, adress: "transparency@consilium.eu.int".

¹ Med undantag av vissa rättsakter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella överenskommelser och beslut om enskilda punkter i budgeten osv.

SEPTEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
2677:e mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 19–20 september 2005 Rådets förordning om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (EJFLU) RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EEG) nr 2092/91 om ekologisk produktion av jordbruksprodukter och uppgifter därom på jordbruksprodukter och livsmedel RÅDETS FÖRORDNING om ändring av förordning (EG) nr 850/98 vad gäller skydd av djuphavskorallrev mot effekterna av fiske i vissa områden i Atlanten Rådets beslut om informationsutbyte och samarbete när det gäller terroristbrott	8688/05 + COR 1 (es) + COR 2 (da) + REV 2 (it) + REV 3 (hu)	99/05, 100/05, 101/05, 102/05, 103/05, 104/05, 105/05, 106/05, 107/05, 108/05, 109/05, 110/05, 111/05	Kvalificerad majoritet PT avstod
	12003/05		Kvalificerad majoritet
	12014/05 + COR 1 (da)	112/05	Kvalificerad majoritet
	11259/05 + COR 1 + COR 2 (da) + REV 1 (sk)		Enhällighet

SEPTEMBER 2005

SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Rådets beslut om inrättande av Europeiska polisakademin (CEPOL)	10040/1/05 REV 1	113/05, 114/05, 115/05	Enhällighet
Europaparlamentets och rådets direktiv om gränsöverskridande fusioner av bolag med begränsat ansvar	PE-CONS 3632/05 + COR 1 (fi) + COR 2 (en) + COR 3 (hu) + COR 4 (it) + COR 6 (pt) + COR 7 (sl) + COR 8 (es) + REV 2 (pl) + REV 3 (lt) + REV 4 (de) + REV 4 COR 1 (de)	116/05	Kvalificerad majoritet IT röstade emot
Europaparlamentets och rådets direktiv om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om åtgärder mot utsläpp av gas- och partikelformiga föroreningar från motorer med kompressionständning som används i fordon samt mot utsläpp av gasformiga föroreningar från motorer med gnisttändning drivna med naturgas eller gasol vilka används i fordon	PE-CONS 3617/05	117/05	Kvalificerad majoritet

SEPTEMBER 2005

SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Europaparlamentets och rådets direktiv om ändring för 27:e gången av rådets direktiv 76/769/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om begränsning av utsläppande på marknaden och användning av vissa farliga ämnen och preparat (toluen och triklorbenzen)	PE-CONS 3626/05 + REV 1 (en) + REV 2 (fr) + REV 3 (nl) + REV 4 (sl)		Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1059/2003 om inrättande av en gemensam nomenklatur för statistiska territoriella enheter (NUTS) till följd av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning till Europeiska unionen	PE-CONS 3622/05	118/05, 119/05, 120/05	Kvalificerad majoritet
Europaparlamentets och rådets direktiv om åtgärder för att förhindra att det finansiella systemet används för penningtvätt och finansiering av terrorism	PE-CONS 3631/05 + COR 1 + COR 2 (pl) + REV 1 (sv) + REV 1 COR 1 (sv) + REV 2 (fr) + REV 2 COR 1 (fr) + REV 2 COR 2 (fr) + REV 3 (pt) + REV 4 (de) + REV 4 COR 1 (de)	121/05	Kvalificerad majoritet

SEPTEMBER 2005			
SLUTLIGA RÄTTSAKTER	ANTAGNA TEXTER	UTTALANDEN	OMRÖSTNINGAR/ RÖSTMOTIVERINGAR OCH RÖSTNINGSREGLER
Rådets beslut om ändring av bilaga II till Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/53/EG om uttjänta fordon	11299/05 + REV 1 (de)	122/05	Kvalificerad majoritet DK, FI röstade emot ES, SE avstod

UTTALANDE 99/05**Uttalande från kommissionen om förhållandet mellan det utbetalande organet och förvaltningsmyndigheten**

"Förvaltningsmyndigheten ansvarar särskilt för att se till att de insatser som skall finansieras väljs ut i enlighet med kriterierna för programmet (art. 75 i förordningen om landsbygdsutveckling). Det utbetalande organet måste, särskilt på grundval av information från förvaltningsmyndigheten, vidta nödvändiga åtgärder för att ge tillräckliga garantier för att förfarandet för tilldelning av stöd har följts innan utanordning sker (art. 6 i finansieringsförordningen).

För ett flertal åtgärder på landsbygdsutvecklingsområdet måste förvaltningsmyndigheten (eller det organ som delegerats denna uppgift) se till att det finns en särskild urvalsprocess. För andra åtgärder krävs ingen specifik urvalsprocess, eftersom entydiga kriterier för stödberättigande har fastställts i förväg. Ansökningarnas stödberättigande skall kontrolleras av de utbetalande organen (eller det organ som delegerats denna uppgift i enlighet med art. 6 i finansieringsförordningen)."

UTTALANDE 100/05

Uttalande från kommissionen om finansiell programplanering

"Medlemsstater med regionaliserad programplanering kommer genom tillämpningsförfordningen att ges en viss flexibilitet vid användningen av de ekonomiska resurserna. Genom en enkel anmälan till kommissionen ges medlemsstaterna under år "n" möjligheten att anpassa sina finansiella översikter över regionala program för år "n" och de nästkommande åren, och även göra överföringar mellan programmen, om gemenskapens totala stöd för varje program inte påverkas och medlemsstaternas årliga tilldelning för landsbygdsutvecklingen respekteras."

UTTALANDE 101/05

Uttalande från kommissionen om räntesubventioner för modernisering av gårdar

"På grundval av artikel 71.5 kommer kommissionen inom ramen för tillämpningsförfordningen att undersöka på vilka villkor räntesubventioner kan godtas som en annan form av investeringsstöd inom jordbruket."

UTTALANDE 102/05

Uttalande från kommissionen om kontroller

"Utöver de riktlinjer som ges i kommissionens arbetsdokument (se rådets dokument 7975/05) kommer kommissionen, i syfte att begränsa kontrollerna till vad som är strikt nödvändigt och vid utarbetandet av närmare bestämmelser, att beakta följande:

- Att det i anslutning till vissa åtgärder rör sig om fleråriga åtaganden.
- Att antalet besök hos stödmottagarna i största möjliga mån bör begränsas.
- Att det råder särskilda förhållanden inom skogsbruket, som inte råder inom jordbruket."

UTTALANDE 103/05

Uttalande från rådet och kommissionen om frivillig modulering

"I samband med diskussionerna om budgetplanen för 2007–2013 kommer frågan om frivillig modulering att behandlas tillsammans med den övergripande finansieringen av landsbygdsutvecklingen. Frågan rör om de medlemsstater som 2006 har tillämpat sänkningar av beloppen för direktstöd enligt förordning (EG) nr 1655/2004 har kapacitet att tillämpa ytterligare en sänkning upp till den procentsats som varje år anses nödvändig för att täcka skillnaden mellan det belopp som blir tillgängligt till följd av minskningarna enligt artikel 10 i förordning (EG) nr 1782/2003 och det belopp som krävs för att finansiera utgifterna för de kompletterande åtgärder som beslutats före 2005 års utgång och som fortsätter under axel 2 i förordningen om landsbygdsutveckling. De belopp som de ytterligare sänkningarna resulterar i skulle överföras till EJFLU och tilldelas berörda medlemsstater för programplaneringen enligt bestämmelserna om stöd för landsbygdsutvecklingen."

UTTALANDE 104/05

Uttalande från rådet och kommissionen om Bulgarien och Rumänien

"Bulgarien och Rumänien kommer vid anslutningen och för programperioden 2007–2013 att erbjudas samma möjligheter som de medlemsstater som anslöt sig i maj 2004. För jordbrukare som beviljats stöd för delvis självförsörjande jordbruksföretag kommer en höjning av stödnivån till 100 % att övervägas för kostnader för rådgivningstjänster."

UTTALANDE 105/05

Uttalande från kommissionen om statligt stöd till företag

"Företag som inte omfattas av artikel 28.3 i förordningen kan ges statligt stöd i enlighet med artiklarna 87, 88 och 89 i fördraget."

UTTALANDE 106/05

Uttalande från kommissionen om artikel 39 om miljövänligt jordbruk

"Kommissionen kommer i tillämpningsförfordningen att införa närmare bestämmelser för beräkning av stödet för miljövänligt jordbruk, som kommer att beviljas på årsbasis, inklusive transaktionskostnaderna."

UTTALANDE 107/05

Uttalande från Finland och Sverige om artikel 69.4 c

"Vid tilldelningen av resurser på grundval av artikel 69.4 c skall de särskilda omständigheterna och behoven i det som för närvarande är mål 1-områden i norra och östra Finland och norra Sverige beaktas, om dessa områden inte längre skulle anses som konvergensområden, med beaktande av respektive anslutningsfördrag."

UTTALANDE 108/05

Uttalande från Portugal

"Den portugisiska delegationen vill under nuvarande omständigheter ge det europeiska jordbruket en tydlig signal för att visa sitt förtroende för de europeiska institutionerna och bidra till en mer stabil och förutsebar jordbrukssektor, och den stöder ordförandeskapets och kommissionens kompromissförslag. Delegationen hoppas att det, när budgetplanen har godkänts, kommer att tas hänsyn till kommissionens rapport om det portugisiska jordbruket som överlämnades till Europeiska rådet 2003 och där man erkänner vikten av en fortsatt landsbygdsutvecklingspolitik för omstrukturering av denna sektor i Portugal."

UTTALANDE 109/05

Uttalande från ordförandeskapet, med stöd av kommissionen och alla medlemsstater utom Tyskland och Sverige

"Enligt kommissionens förslag till budgetplan för 2007–2013 kommer EJFLU:s resurser för perioden 2007–2013 att vara 88,75 miljarder EUR i 2004 års priser. Fördelningen per år framgår av tabellen nedan. Av dessa resurser kommer minst 31,3 miljarder EUR i 2004 års priser att gå till regioner som är stödberättigade inom ramen för konvergensmålet. De slutliga beloppen kommer att fastställas i samband med ett beslut om budgetplanen och det interinstitutionella avtalet för perioden 2007–2013."

miljoner EUR – 2004 års priser

År	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
	11 759	12 235	12 700	12 825	12 952	13 077	13 205

UTTALANDE 110/05

Uttalande från Luxemburg, Spanien och Österrike med stöd av Portugal

"Den 20 juni 2005, under det luxemburgska ordförandeskapet, nådde rådet en enhällig politisk överenskommelse om förordningen om stöd för landsbygdsutveckling, inbegripet en formulering avseende artikel 69 som hade blivit föremål för juridisk granskning. Den luxemburgska, spanska och österrikiska delegationen är mycket oroad över att texten i fråga i samband med den tekniska överföringen, med hänvisning till att det interinstitutionella avtalet inte följts, har genomgått politiskt känsliga förändringar som enligt den luxemburgska, spanska och österrikiska delegationen inte är nödvändiga ur juridisk synvinkel."

UTTALANDE 111/05

Uttalande från Ungern, Polen, Tjeckien och Litauen med stöd av Slovakien

"Ungern, Polen, Tjeckien och Litauen stöder alla ansträngningar för att göra framsteg när det gäller lagstiftningsförslag till stöd för finansieringsramen. I samband härmed välkomnar länderna antagandet av förordningen om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling. Bestämmelserna i förordningen om huruvida icke återvinnbar mervärdesskatt skall ge rätt till stöd skall emellertid inte kunna åberopas avseende förslag till andra relevanta lagstiftningsförslag. Ungern, Polen, Tjeckien och Litauen upprepar den ståndpunkt som de framförde vid Europeiska rådets möte i juni att bestämmelserna om icke återvinnbar mervärdesskatt bör överensstämma med de som gäller för strukturfonderna och för sammanhållningsfonden under programperioden 2000–2006".

UTTALANDE 112/05

Gemensamt uttalande från rådet och kommissionen

"Rådet och kommissionen är eniga om vikten av att se till att bevarandeåtgärder grundas på bästa möjliga tillgängliga vetenskapliga rön. Som i andra liknande fall kommer kommissionen därför att kontinuerligt se över den vetenskapliga grunden för förordningen och överväga att lägga fram förslag som krävs för att beakta den vetenskapliga utvecklingen på området.

Rådet och kommissionen är också eniga om att det faktum användningen av vissa fiskeredskap, bl.a. långrev, inte förbjuds i förordningen inte får tolkas som ett prejudikat."

UTTALANDE 113/05

Uttalande från rådet

"Rådet betonar att det omedelbart krävs en allmän debatt om beviljande av immunitet och privilegier i EU, i synnerhet för decentraliserade organ. Rådet noterar att det kommande brittiska ordförandeskapet kommer att inleda de första etapperna av en sådan översyn."

UTTALANDE 114/05

Uttalande från Förenade kungariket

"Förenade kungariket betonar att tillämpningen av protokollet om Europeiska gemenskapernas immunitet och privilegier (1965) på CEPOL:s direktör och sekretariat inte utgör prejudikat för dess tillämpning på personalen i andra byråer och organ, inklusive de som finansieras genom gemenskapens budget eller som omfattas av EG:s tjänsteföreskrifter."

UTTALANDE 115/05

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen tar bestämt avstånd från rådets vägran att godkänna att kommissionen företräds i Europeiska polisakademins styrelse med en ledamot med rösträtt. Kommissionen förbehåller sig alla rättigheter som den har enligt fördraget."

UTTALANDE 116/05

Uttalande från Danmark om förslag till direktiv om gränsöverskridande fusioner av aktiebolag och andra bolag med begränsat ansvar

"Danmark stöder det föreliggande förslaget till direktiv om gränsöverskridande fusioner av aktiebolag och andra bolag med begränsat ansvar.

I detta sammanhang fäster Danmark emellertid uppmärksamheten på det beklagliga i att gränsen för arbetstagarnas rätt till medverkan har slopats i detta förslag till direktiv jämfört med förordningen om Europabolag och det kompletterande direktivet om medverkan.

Danmark anser således att gränsen även i detta direktiv om gränsöverskridande fusioner bör vara 25 procent av arbetstagarna före fusionen och inte 33 1/3 procent såsom framgår av föreliggande kompromissförslag. Danmark anser därför att höjningen av gränsen från 25 procent till 33 1/3 procent inte skall utgöra något prejudikat för framtida direktiv på andra områden."

UTTALANDE 117/05

Uttalande från Sverige och Förenade kungariket

"Den svenska och den brittiska delegationen har röstat för detta direktiv med tanke på de förbättringar som det kommer att medföra för miljön och kan, som en del av den allmänna kompromissen, godta att bestämmelser om skattelättnader införs. Vi menar dock att vår röstning inte påverkar frågan om ett införande av sådana skattebestämmelser i kommande lagstiftning som grundar sig på artikel 95 i fördraget, vilken vi anser vara en olämplig rättslig grund för sådana bestämmelser."

UTTALANDE 118/05

Uttalande från kommissionen

"Mot bakgrund av de önskemål som uttryckts av Slovenien är kommissionen redo att vid behov se över Sloveniens regionala klassificering i enlighet med artikel 5.4 i förordning (EG) 1059/2003 vid lämpligt tillfälle.

Där finns bestämmelser om att ändringar i NUTS-nomenklaturen får antas oftare än vart tredje år."

UTTALANDE 119/05

Uttalande från kommissionen

"Kommissionen noterar att förordning (EG) 1059/2003 i nuvarande utformning medger översyn av NUTS-nomenklaturen för samtliga EU-medlemmar."

UTTALANDE 120/05

Uttalande från den slovenska delegationen

"Slovenien uppskattar i hög grad kommissionens ansträngningar att ändra Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1059/2003 om inrättande av en gemensam nomenklatur för statistiska territoriella enheter (NUTS) till följd av Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakien anslutning till Europeiska unionen.

Under anslutningsförhandlingarna träffade dock Slovenien och Europeiska unionen en överenskommelse om att hela Sloveniens territorium fram till slutet av 2006 preliminärt skulle betraktas som en enda NUTS 2-region. Slovenien skulle också fortsätta diskussionerna med kommissionen om en territoriell indelning som garanterar en balanserad regional utveckling för att senast i slutet av 2006, som medlemsstat, se över sin NUTS-klassificering. En särskild ensidig förklaring gjordes i denna fråga, och fogades till slutakten till fördraget om anslutning till Europeiska unionen.

På grundval av denna förklaring väntar sig Slovenien att diskussionerna med EU om den territoriella indelningen på NUTS 2-nivå skall slutföras på ett sätt som inte bara möjliggör en överenskommelse om den territoriella indelningen före utgången av 2006, utan också dess faktiska genomförande. Detta är också i linje med den överenskommelse som träffades inom ramen för anslutningsförhandlingarna."

Uttalande från rådet om användningen av ordet "penalties" i den engelska versionen av Europeiska gemenskapens rättsliga instrument

"När ordet "penalties" används i den engelska versionen av Europeiska gemenskapens rättsliga instrument har ordet, enligt rådets mening, en neutral betydelse och avser inte särskilt straffrättsliga påföljder utan kan även innefatta såväl administrativa och ekonomiska påföljder som påföljder av annat slag. När medlemsstaterna enligt en gemenskapsrättsakt föreskrivs att införa "penalties", kan de själva välja lämplig form av påföljd i överensstämmelse med EG-domstolens rättspraxis.

I gemenskapens språkdatabas ges följande översättningar av ordet "penalty" på några andra språk:

På danska "*sanktioner*", på estniska "*sanktsioonid*", på finska "*seuraamukset*", på franska "*sanctions*", på grekiska "*κυρώσεις*", på italienska "*sanzioni*", på lettiska "*sankcijas*", på litauiska "*sankcijos*", på maltesiska "*penali*", på nederländska "*sancties*", på polska "*sankcje*", på portugisiska "*sanções*", på slovakiska "*sankcie*", på slovenska "*kazni*", på spanska "*sanciones*", på svenska "*sanktioner*", på tjeckiska "*sankce*", på tyska "*Sanktionen*" och på ungerska "*jogkövetkezmények*".

Om i reviderade engelska versioner av rättsakter där ordet "sanctions" tidigare har använts, detta ord ersätts med ordet "penalties", innebär detta inte någon skillnad i sak."

UTTALANDE 122/05

Uttalande från Danmark, Finland och Sverige

"Danmark och Finland röstade mot förslaget och Sverige avstod från att rösta av följande skäl:

Normalt bör användningen av kadmium begränsas i så stor utsträckning som möjligt, och användningen av kadmium bör förbjudas om ersättningsmaterial finns att tillgå.

Enligt direktivet om uttjänta fordon kan vissa material och komponenter undantas från förbuden i direktivet om användningen av tungmetaller är oundviklig.

Eftersom det redan 2002 redovisades att miljövänlig batteriteknik hade utvecklats och var i användning är förslaget att förlänga det undantag som gör det möjligt att använda kadmium i batterier för eldrivna fordon till och med december 2008 inte godtagbart."

SEPTEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Skriftligt förfarande som avslutades den 2 september 2005 Rådets förordning om ändring av bilagan till förordning (EG) nr 2042/2000 om införande av en slutgiltig antidumpingstull på import av TV-kamerasystem med ursprung i Japan dok. 11664/05 Skriftligt förfarande som avslutades den 8 september 2005 Förslag till rådets beslut om förslag, på Europeiska gemenskapens och medlemsstaternas vägnar, till ändring av bilagorna I–III till 1998 års protokoll till 1979 års konvention om långväga gränsöverskridande luftföroreningar om långlivade organiska föroreningar dok. 11386/05 <u>Uttalande från kommissionen</u> <i>"Kommissionen bekräftar att den befinner sig i ett långt framskridet stadium i förberedelserna för gemenskapens kontrollåtgärder avseende PFOS enligt direktiv 76/769/EEG och att alla krafter tas i anspråk för att detta förslag skall kunna överlämnas till Europaparlamentet och till rådet under hösten 2005. Kommissionen bekräftar också att den när den senare kommer att lägga fram ett förslag om PFOS till UNECE:s protokoll om långlivade organiska föreningar samt under de därpå följande internationella förhandlingarna kommer att eftersträva fullständig samstämmighet mellan EU:s kontrollåtgärder och de internationella åtgärderna mot PFOS."</i> Skriftligt förfarande som avslutades den 9 september 2005 Rådets gemensamma åtgärd om Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Aceh (Indonesien) (Aceh Monitoring Mission – AMM) dok. 11681/05, 11830/05	

SEPTEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Skriftligt förfarande som avslutades den 12 september 2005	
Rådets förordning om införande av en slutgiltig antidumpningstull och slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av vissa appreterade polyesterfilamentvävnader med ursprung i Folkrepubliken Kina dok. 11690/05 + COR 1 (el)	DK, NL röstade emot FI, D, DE, LT, SE avstod
2677:e mötet i rådet (jordbruk och fiske) den 19–20 september 2005	
Rådets beslut om ingående av ett avtal genom skriftväxling om provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande för perioden 1 januari 2005–31 december 2010 av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Islamiska förbundsrepubliken Komorerna om fiske utanför Komorernas kust dok. 11445/05 + COR 1 + REV 1 (lv), 11449/05 + ADD 1 REV 1	ES, FR, PT avstod
Rådets gemensamma ståndpunkt om förlängning av gemensam ståndpunkt 2004/661/GUSP om restriktiva åtgärder mot vissa tjänstemän i Vitryssland dok. 11714/05	
Rådets beslut om undertecknande, på Europeiska gemenskapens vägnar, av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om delgivning av handlingar i mål och ärenden av civil eller kommersiell natur dok. 10723/05 + REV 1 (es) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv)	
Rådets beslut om undertecknande, på Europeiska gemenskapens vägnar, av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Konungariket Danmark om domstols behörighet och om erkännande och verkställighet av domar på privaträttens område dok. 10725/05 + COR 1 (sv) + COR 2 (de) + COR 3 (de) + REV 1 (es) + REV 2 (lv) + REV 2 COR 1 (lv)	

SEPTEMBER 2005

ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Arabrepubliken Egypten, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen dok. 5100/05 + COR 1 (nl) + COR 2 (pt)	
Rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Konungariket Marocko, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen dok. 9649/05	
Rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Hashemitiska konungariket Jordanien, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen dok. 5092/05	
Rådets beslut om ingående av ett protokoll till Europa–Medelhavsavtalet mellan Europeiska gemenskaperna och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Tunisien, å andra sidan, med anledning av Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till Europeiska unionen dok. 9648/05	

SEPTEMBER 2005	
ÖVRIGA RÄTTSAKTER	Offentliggjorda omröstningsresultat
Rådets förordning om avskaffande av tullkvoten för import av pulverkaffe som omfattas av KN-nummer 2101 11 11 dok. 11114/05	PL röstade emot
Rådets beslut om förekomsten av ett alltför stort underskott i Portugal dok. 12398/05	